



Народное слово

2020 — Год развития науки, просвещения и цифровой экономики

Издается с 1 января 1991 года ■ www.xs.uz/ru ■ e-mail: info@narodnoeslovo.uz

17 июня 2020 года, № 127 (7598)

Среда

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



На проекты в сфере услуг будет выделено более 1 триллиона сумов кредитных ресурсов

Под председательством Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева 16 июня состоялось видеоселекторное совещание по вопросам развития сферы услуг и внутреннего туризма.

В начале мероприятия глава государства отдельно остановился на эпидемиологической ситуации в стране и обратил внимание на тот факт, что за последнее время число заразившихся коронавирусом заметно возросло, более того, множество случаев выявляется среди населения.

В частности, за последние две недели в Ташкенте 482 из 551 случая заражения обнаружено именно среди населения. Вызывают сожаление, что в 57 случаях источник инфекции остается неизвестным. Такая тревожная картина наблюдается также в Ташкентской, Навоийской и Кашкадарьинской областях.

— Все это говорит о том, что ситуация по коронавирусу приобретает все более сложный характер, — сказал Шавкат Мирзиёев. — Настал момент значительного усиления бдительности и ответственности в борьбе с пандемией. На данном этапе мы обязаны строго следовать правилам карантина, как бы это сложно ни было. Каждый из нас должен выполнять свою работу осторожно, тщательно обдумав последствия, глубоко осознавая ответственность не только перед самим собой, но и перед семьей, детьми. Иначе все наши усилия сойдут на нет. Я уверен, что наш великолепный и отважный народ, приобретший немало знаний и опыта за это время, достойно преодолеет и этот этап.

Специальной республиканской комиссией даны указания по усилению дезинфекционных работ и санитарного контроля на предприятиях и рынках, в торговых комплексах и организациях, возобновляющих деятельность, расширению разъяснительной работы среди населения через средства массовой информации, а также в трудовых коллективах. Под-

черкнула важность регулярного тестирования среди работников всех учреждений, оказывающих услуги, деятельность которых предполагает непосредственный контакт с населением.

Пользуясь присутствием на совещании соответствующих руководителей, состоялось обсуждение вопросов уборки урожая зерна.

Отмечалось, что благодаря обильным осадкам весной и поставкам достаточного объема материально-технических ресурсов и минеральных удобрений удалось получить богатый урожай зерна, несмотря на условия пандемии.

Заместителю Премьер-министра поручено разработать совместно с хокимами программы развития сектора услуг в каждом районе и городе. Вместе с тем поставлена задача упорядочить данную сферу, привести ее методологию и статистику в соответствие с международными стандартами.

Развитие сферы невозможно без финансовой поддержки. По этой причине Президент Узбекистана подписал постановление, предусматривающее выделение из Фонда реконструкции и развития более 100 миллионов долларов, или более 1 триллиона сумов, кредитных ресурсов на проекты в сфере услуг. Эти средства будут выделяться как через государственные, так и частные банки со ставкой не более 15 процентов.

Подчеркнуто, что руководители регионов должны эффективно воспользоваться этой возможностью и сформировать конкретные проекты, которые позволят в максимально короткие сроки создать больше рабочих мест в сфере услуг.

Президент Шавкат Мирзиёев уделил особое внимание вопросам обучения и трудоустройства выпускников.

В нынешнем году школы окончили более 451 тысячи, колледжи — 188 тысяч юношей и девушек. Даже если учесть увеличение квот приема в этом году, в высшие учебные заведения смогут поступить 103 тысячи, в колледжи-техникумы — 90 тысяч из них. Поэтому необходимо позаботиться о трудоустройстве оставшейся молодежи. Кроме того, в этом году 71 тысяча студентов оканчивает вузы.

Это свидетельствует о наличии огромного потенциала в сфере услуг. По подсчетам, в данном секторе экономики может быть создано дополнительно не менее 160 тысяч рабочих мест.

Так, в настоящее время в Ташкенте, Бухарской, Навоийской и столичной областях работает 21 молодой программист-фрилан-

шер. Эти специалисты за год экспортируют услуги на 50 тысяч долларов и входят в топ 3 процента рейтинга «Top Talent».

Глава государства отметил важность поддержки такой талантливой молодежи, создания условий для обучения населения оказанию современных услуг.

Заместителю Премьер-министра поручено разработать совместно с хокимами программы развития сектора услуг в каждом районе и городе. Вместе с тем поставлена задача упорядочить данную сферу, привести ее методологию и статистику в соответствие с международными стандартами.

Так, в Сурхандарьинской области около 2 тысяч студентов оканчивают педагогические направления. В настоящее время осуществляется нехватка учителей в сельских школах Сарысайского, Алтынайского и Узунского районов. Подчеркнуто,

что хоким области и руководите-

ли секторов должны встретиться с этими выпускниками и помочь им в трудоустройстве. Заместителям Премьер-министра поручено стимулировать молодых специалистов, решивших работать в отдаленных районах, внедрить систему обеспечения их первичной материальной помощью и жильем.

Министерству занятости и трудовых отношений поручено создать монополиры «Ишга мархамат» в Каракалпакстане и во всех областях, открыть для молодежи учебные центры по профессиям и основам предпринимательства, а также учебные курсы в махаллинских газарах.

Как известно, 8 июня Президент Узбекистана подписал постановление «О мерах по упрощению государственного регулирования предпринимательской деятельности и самозанятости». Согласно документу, число видов деятельности, которым могут заниматься самозанятые лица, увеличено с 24 до 67, сведены к минимуму требования к получению разрешений и налоги. Отмечалось, что это огромный резерв для обеспечения занятости.

Центральному банку поручено выделить в рамках программ семейного предпринимательства 300 миллиардов сумов кредитных ресурсов для самозанятых лиц, а Министерству финансов — ввес-

ти систему субсидий для безработных граждан, начинающих предпринимательскую деятельность, для покрытия их затрат, связанных с арендой зданий и сооружений, сроком на три месяца.

На совещании также обсуждены вопросы развития внутреннего туризма.

Подсчеты показали возможность обеспечения занятости более 200 тысяч человек в этой сфере. Ожидается создание множества рабочих мест в смежных отраслях, таких как общество питание, транспорт, розничная торговля.

Отмечалось, что в каждом ре-

гионе имеется много возможнос-

тей для этого, в том числе туристи-

ческих достопримечательностей.

К примеру, в Янгиурганском районе Наманганской области путем восстановления 16 санаториев могут быть обеспечены работой 1,5 тысячи человек, около 8 тысяч могут быть трудоустроены в Бостанлыкском районе Ташкентской области путем создания расчетных на 10 тысяч мест туристских баз с использованием легких конструкций. Более того, не в полной мере используются туристские возможности в древних городах страны. Многим со-отечественникам еще не довелось посетить их.

Государственному комитету по развитию туризма совместно с министерствами, ведомствами и хокимиятами указано на необходимость открыть новые маршруты внутреннего туризма, увеличить количество турбаз из легких конструкций, развивать медицинский и оздоровительный туризм. Хокимам и руководителям секторов поручено обеспечить строгое соблюдение карантинных правил на всех объектах, посещаемых туристами, в отелях и ресторанах.

Заместители Премьер-министра, ответственные лица сферы и хокими представили информацию по обсужденным на видеоселекторном совещании вопросам.

Уз.

Узбекистан — государство с великим будущим

Границы партнерства

«Готовы разделить благие стремления»

ЮНЕСКО при поддержке ЕС запускает в Узбекистане новый проект на десять миллионов евро

Об этом в интервью ИА «Дунё» сообщила заместитель генерального директора ЮНЕСКО по вопросам образования Стефания Джаннини, которая дала высокую оценку усилиям Узбекистана по обеспечению непрерывности образования на фоне пандемии COVID-19.



— Рада поделиться видением ЮНЕСКО ситуации, складывающейся в системах образования стран мира на фоне пандемии, а также предпринятых Узбекистаном мер по борьбе с кризисом и извлечению из него возможностей, — отметила Стефания Джаннини. — Два с половиной месяца назад 1,57 миллиарда учащихся во всем мире перестали посещать школы, которые правительства закрыли в рамках борьбы с COVID-19. Это было весьма деликатное,

Акцент

Совместный проект ЮНЕСКО — ЕС «Развитие навыков трудоустройства в сельских регионах Узбекистана» предусматривает усовершенствование технического и профессионального образования и обучения в сельскохозяйственной и ирригационной сферах, а также развитие навыков трудоустройства в сельских местностях Узбекистана.

но необходимое решение. В этих условиях всем странам, в том числе Узбекистану, предстояло решить проблемы, связанные с отсутствием возможностей обеспечения связи, неготовностью преподавателей к переходу от традиционных к дистанционным методам обучения и непривычностью для родителей и детей работать и учиться из дома.

С самого начала ЮНЕСКО мобилизовала международное сообщество во имя обеспечения непрерывности образования, поддержки стран и поиска решений для устранения пробелов. В этих же целях была создана Глобальная коалиция по вопросам образования.

Узбекистан выработал комплексный подход к преодолению кризиса, объединяющий онлайн-обучение с методами преподавания посредством радио- и телеканалов. Кроме того, правительство оказалось поддержкой учителям, что является одним из ключевых элементов процесса и именно тем, что должно было быть сделано. С гордостью могу заявить, что ЮНЕСКО поддерживает политику Узбекистана и участвует в происходящих в стране процессах переосмысления и изменений на фоне кризиса.

Коротко о важном

КОРОНАВИРУС СВЕЖАЯ СТАТИСТИКА

По данным Министерства здравоохранения на 23.00 16 июня

ЗАБОЛЕВШИХ	5 493
УМЕРШИХ	19
ВЫЗДОРОВЕВШИХ	4 096

В Узбекистане

ЗАБОЛЕВШИХ	5 493
УМЕРШИХ	19
В МИРЕ	8 079 076
ЗАБОЛЕВШИХ	3 915 347
УМЕРШИЙ	438 171
ВЫЗДОРОВЕВШИХ	4 096

ОСТАВАЙТЕСЬ ДОМА!

Служу тебе, Узбекистан!

Строй гвардейцев пополнен молодыми лейтенантами

В Ташкентском военно-техническом институте Национальной гвардии состоялась церемония вручения дипломов выпускникам вуза.

Очередной выпуск группы молодых офицеров прошел с соблюдением всех требований карантинного режима. Присутствовавшие пожелали выпускникам добросовестно выполнять свои обязанности, самоотверженно служить Отчизне и народу, эффективно применять знания и навыки, приобретенные за годы учебы.

— Защита спокойствия Родины всегда считалась благородной и почетной задачей. Патриотизм необходим при исполнении служебного долга, — говорит выпускник института лейтенант Назарбек Халилов. — Мы осознаем большую ответственность, возложенную на нас. Обещаем быть примером мужества, смелости и самоотверженности в обеспечении безопасности общества, реализации прав и свобод человека, защиты населения от террористических угроз и иных противоправных действий.

Особую праздничную атмосферу мероприятию придало проведение торжественного воинского ритуала — прощания выпускников с боевым знаменем Военно-технического института под звуки барабана. Молодые офицеры отдали дань уважения род-



Фото пресс-службы Нацгвардии

ному учебному заведению, пройдя торжественным маршем по стromoму плацу.

Участникам мероприятия были продемонстрированы показательные выступления курсантов и музыкальные выступления отдельного военного образцово-показательного оркестра. В завершение церемонии в

исполнении выпускников прозвучала песня Национальной гвардии.

Хотел бы отметить особые качества наших курсантов, которые выпускаются в этом году, — говорит начальник Военно-технического института Мирзаюсуп Рустамбаев. — Если раньше мы больше времени уделяли боев

вой и физической подготовке, то теперь особый акцент делаем на военно-патриотическом воспитании. Курсанты защитили научные работы, выполненные совместно с преподавателями, более 60 процентов из которых имеют ученые степени и звания.

Позади годы упорных занятий и подготовки. Теперь начинает

ся новый этап в жизни молодых офицеров. Обретенные знания и опыт для них станут важным подспорьем в прохождении службы.

Нафосат ЗАФАРОВА,

специалист информационной службы Национальной гвардии.

В Сенате Олий Мажлиса

За бортом остались социальные вопросы

Заседание Кенгаша Сената Олий Мажлиса в формате видео-конференц-связи вела Председатель верхней палаты парламента Танзила Нарбаева. На нем обсуждались вопросы социально-экономического развития Сурхандарьинской области, улучшения жизненных условий населения, заслушаны отчеты руководителей секторов региона.

Накануне рабочая группа Сената изучала деятельность секторов в Байсунском, Шерабадском, Музрабатском, Кумкурганском районах Сурхандарьинской области. Совместно с депутатами районных Кенгашей ею были проанализированы показатели социально-экономического развития области, которые характеризуют положительную динамику роста.

В первом квартале объем валового территориального продукта составил 4 триллиона 78 миллиардов сумов, что соста-

вило 107 процентов по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. В экономику области в отчетном периоде за счет всех источников финансирования привлечены капитальные вложения в размере 1 триллиона 657,2 миллиарда сумов, что на 125 процентов больше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. В 31 зарубежную страну экспортировано продукции 207 предприятий на 49 миллиардов 645,4 тысячи долларов, темп роста составил 123,3 процента.

На фоне благоприятных цифр сенаторами была отмечена неэффективная деятельность всех секторов области, их неспособность поставить ее на системную основу. Среди недостатков поверхностное отношение

Акцент

Не налажена на должном уровне работа с обращениями граждан. При этом в области есть проблемы с питьевой водой, электричеством, ремонтом и строительством дошкольных образовательных учреждений и общеобразовательных школ. Не приняты необходимые меры по восстановлению предприятий, деятельность которых приостановлена.

Строительством дошкольных образовательных учреждений и общеобразовательных школ. Не приняты необходимые меры по восстановлению предприятий, деятельность которых приостановлена. Ко всему предприниматели не ощущают практическую помощь, что отметила в ходе рейда рабочая группа, остается непонятным, как будут исполнены прогнозные параметры экспорта.

На заседании также заслушаны отчеты руководителей секторов по социально-экономическому развитию области, решению проблем, волнующих население, улучшению условий его жизни.

Ойбек БОЛТАБОЕВ,
«Народное слово».

17 июня 2020 года

www.xs.uz/ru

narodnoeslovo.uz

@ns_uz

«Готовы разделить благие стремления»

1 В этом контексте я хотела бы выделить некоторые важные моменты во взаимоотношениях между ЮНЕСКО и Узбекистаном в области образования, а также усилия по содействию работе, проводимой под руководством Президента Шавката Мирзиёева в этом направлении.

ЮНЕСКО реализует проект по повышению грамотности и развитию навыков в сфере информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), который становится актуальным как никогда

в нынешних условиях и ближайшем будущем. Второй проект касается преподавателей. Мы обучаем около 600 учителей, чтобы улучшить их оснащенность и готовность к кризисным ситуациям, укрепить положение этой почетной и ценной профессии в самой основе системы образования, а также увеличить вклад этой сферы в развитие страны.

В качестве третьего пункта хочу объявить о реализации крупнейшего в регионе совместного проекта ЮНЕСКО — ЕС «Развитие навыков труда и

стремления в сельских регионах Узбекистана».

Этот проект ЮНЕСКО, на который Еврокомиссия выделил около десяти миллионов евро, предусматривает усовершенствование технического и профессионального образования и обучения в сельскохозяйственной и ирригационной сферах, а также развитие навыков труда и устройства в сельской местности Узбекистана. Здесь речь идет об объединении разных экспертиз знаний на национальном уровне, накопленного ЮНЕСКО

опыта в области наращивания потенциала и тесного межведомственного взаимодействия начиная от министерства образования до министерств сельского хозяйства и водных ресурсов.

Считаю, что проект — многообещающая и значимая инициатива, поскольку касается молодежи, занятости, подготовки молодого поколения к будущей жизни, что особенно актуально в нынешних условиях.

Уверена, что посткризисный период станет временем боль-

ших перемен. Именно поэтому ЮНЕСКО поддерживает и способствует масштабным образовательным реформам в Узбекистане. Организация останется ключевым партнером Республики не только в рамках глобальных инициатив, но и на стратегическом уровне во имя формирования более сильной, лучше освещенной и готовой к будущему системы образования. Это представляет на сегодняшний день особую важность.

ИА «Дунё».

Налоговая сфера

Долг взывает программу

В рамках реализации Государственной программы «Год развития науки, просвещения и цифровой экономики» расширяется внедрение IT-технологий в деятельность налоговых органов.

С 16 июня нынешнего года введен новый порядок представления инкассовых поручений налоговым органами по неисполненным налоговым обязательствам субъектов предпринимательства. Теперь инкассовые поручения будут выставляться централизованно Государственным налоговым ко-

митетом автоматически с помощью специального программного продукта.

Разъясня новый порядок, начальник управления организации взыскания налоговой задолженности ГНК Нодир Эркаев отметил, что в этом программном продукте при формировании поручения инкасско учитываются три важных аспекта. Во-первых, представление налогоплательщиком на банковский счет налогоплательщика, также автоматически отзываются без участия человеческого фактора. Это происходит в тех случаях, когда налоговая задолженность полностью уплачена субъектом предпринимательства или полностью погашена в порядке, установленном законодательством.

Уведомление об уплате налогов не позднее

ты налогом или прекращение взыскания налогового задолженности на основании указов Президента.

В соответствии с новым порядком инкассовые поручения, выставленные на банковский счет налогоплательщика, также автоматически отзываются без участия человеческого фактора. Это происходит в тех случаях, когда налоговая задолженность полностью уплачена субъектом предпринимательства или полностью погашена в порядке, установленном законодательством.

дня, следующего за сроком уплаты налогов, указанным в Налоговом кодексе, автоматически направляется в персональный кабинет налогопла-

тельщика, а инкассовое поручение, которое формируется без участия че-

счет налогоплательщика после крайнего срока уплаты налогов.

Такой подход будет использоваться при взыскании налоговой задолженности в бюджет по отношению ко всем субъектам предпринимательства, имеющим неисполненные налоговые обязательства. Новый порядок позволит полностью положить конец случаям безосновательного взимания налоговыми органами средств с банковских счетов налогоплательщиков.

Подготовил
Собир АЛИЕВ,
«Народное слово».

Акцент

Инкассовые поручения, выставленные на банковский счет налогоплательщика, также автоматически отзываются без участия человеческого фактора. Это происходит в тех случаях, когда налоговая задолженность полностью уплачена субъектом предпринимательства или полностью погашена в порядке, установленном законодательством.

ловеческого фактора, будет автоматически отправлено на банковский

Реклама и объявления

Приглашение к участию в тендевых торгах

Дата:
Заем/грант:
Проект:

Номер контракта:
Наименование:

Последний срок подачи
тендерных предложений:

17 июня 2020 года.
№ 3457-UZB
«Реконструкция и строительство систем водоснабжения и канализации городов и районов Ташкентской области». TPWS-W-04
«Узлы распределения воды. Подводящие водоводы и водопроводные сети»
до 16.00 (время ташкентское)
31 июля 2020 года.

1. Правительство Республики Узбекистан получило заем Азиатского банка развития (АБР) на покрытие расходов по проекту «Реконструкция и строительство систем водоснабжения и канализации городов и районов Ташкентской области (фаза 1)». Часть этого займа будет направлена на осуществление платежей по указанному выше контракту. Торги открыты для участников из правомочных стран — членов АБР.

2. Группа координации проектов АБР агентства «Коммунхизмат» от имени ГУП «Сувокова» Ташкентской области (заказчик) приглашает правомочных участников торгов к подаче запечатанных тендевых предложений по контракту № TPWS-W-04 на строительство узлов распределения воды, подводящих водоводов и водопроводных сетей.

3. Международные конкурсные торги будут проводиться в соответствии с процедурами АБР для «одноэтапных одноконвертных торгов», которые открыты для всех участников из правомочных стран, упомянутых в тендевых документах.

4. В торгах могут принимать участие только правомочные участники торгов со следующей квалификацией:
— минимальный среднегодовой оборот строительства в размере **14,63 млн долларов США**, рассчитанный как общая сумма сертифицированных платежей, полученных по незавершенным или завершенным контрактам, **за последние три года (2017–2019 гг. начиная с 1 января 2017 года)**;

— участие по крайней мере в одном контракте, который был успешно или существенно завершен в течение последних пяти лет и аналогичен предлагаемым работам, где стоимость участия превышает **15,61 млн долларов США**. Сходство участия должно основываться на физических размерах, характере работ, сложности, методах, технологии или других характеристиках, как описано в разделе 6 (требования заказчика).

Опыт в следующих основных видах деятельности:
а) строительство двух железобетонных резервуаров чистой воды емкостью 1 500–3 000 м³;
б) строительство двух водопроводных насосных станций мощностью 100–2 000 м³/час;
д) строительство хлораторной производительностью до 1,0 кг/час;

с) строительство водопроводных сетей из неметаллических труб 100–600 мм в среднем по 7,9 км/мес.

5. Для получения информации и изучения тендевых документов участники торгов могут обратиться по адресу:

Группа координации проектов АБР агентства «Коммунхизмат»

Министерства жилищно-коммунального обслуживания.

Одилбеку Сапаеву, руководителю ГКП АБР.

Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, каб. 716.

Телефон 71-235-26-78. Факс 71-234-05-59.

Эл. почта: adbpucsa@gmail.com

6. Для приобретения тендевых документов на английском языке правомочным участникам торгов следует:

— подать письменную заявку на получение тендевых документов по контракту № TPWS-W-04 «УРВ». Подводящие водоводы и водопроводные сети»;

— оплатить невозвратную сумму в размере либо (а) 200 долларов США, либо (б) в эквиваленте в узбекских сумах по курсу ЦБ Республики Узбекистан на день оплаты переводом на банковский счет заказчика, указанный ниже.

Для перевода в долларах США:

P/c 20210840904851738008. SWIFT INIPUZ22

Для перевода в узбекских сумах:

P/c 20210000404851738005 ИНН 301603197. МФО 00444.

Акционерный инновационно-коммерческий банк «Илак йули».

Республика Узбекистан, 100017, Ташкент, ул. А. Кадыри, 2.

Телефон/факс 71-140-78-03. Телекс: 116607 YULIUZ

7. Тендевые предложения должны быть представлены:

— по адресу, указанному выше;

— не позднее 16.00 (время ташкентское) 31 июля 2020 года;

— вместе с гарантами тендевого предложения в размере, указанном в тендевых документах.

Опоздавшие тендевые предложения будут отклонены.

Предложения будут вскрыты сразу после истечения срока подачи предложений в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают присутствовать

8. ГКП АБР агентства «Коммунхизмат» не несет ответственности за какие-либо расходы участника торгов, связанные с подготовкой и доставкой тендевых предложений.

Инвестиции

Мегаватты из отходов

Назревшая проблема с утилизацией горючих отходов в Наманганской области в скором времени будет решена. Неприводимые полимерные и резинотехнические изделия здесь намерены использовать для выработки электроэнергии.

Такие установки уже давно применяют в ряде европейских стран. С целью реализации данного проекта в регионе побывали представители турецкой компании «Calik Enerji», принявшие активное участие в строительстве Туракурганской тепловой электростанции.

Акцент

На реализацию проекта потребуется 40 миллионов долларов. Но затраты окупятся сторицей, так как ежегодно дополнительно будут выработаны десятки мегаватт электроэнергии и значительно улучшится экологическая обстановка.

В местном управлении инвестиций и внешней торговли состоялась встреча с турецкими инвесторами. В ходе переговоров обсуждены вопросы строительства электростанции, работающей на горючих отходах.

На реализацию проекта потребуется 40 миллионов долларов. Но затраты окупятся сторицей, так как ежегодно дополнительно будут выработаны десятки мегаватт электроэнергии и значительно улучшится экологическая обстановка.

Представитель турецкой компании Гукхан Кючюк ознакомился с положением дел на полигонах утилизации отходов, расположенных в Чустском, Нарынском, Уйчинском районах и областном центре. После обстоятельного изучения всех объектов выборпал на Наманган, где развитая инфраструктура и ряд организаций, готовых содействовать в реализации проекта. В их числе — ООО «Суватыминоти», «Худдизгиз Наманган», АО «Наманган худдиз элекр тармоклари», филиал ГУП «Тозахудуд». Рабочая группа уже приступила к подготовительному процессу.

А. НУРБЕКОВ,
«Народное слово».

Invitation for Bids

Date: 17 June 2020
Loan No. and Title: 3457-UZB: Tashkent Province Water Supply Development Project
Contract No. and Title: TPWS-W-04: Water Distribution Centre: Supply Water Conduit and Water Networks
Deadline for Submission of Bids: 31 July 2020, 16.00 Hours (Tashkent time)

1. The Republic of Uzbekistan has received financing from the Asian Development Bank (ADB) toward the cost of **Tashkent Province Water Supply Development Project**. Part of this financing will be used for payments under the Contract named above. Bidding is open to Bidders from eligible source countries of ADB.

2. The ADB Project Coordination Unit (PCU) of Agency «Kommunkhizmat» (CSA) on behalf of the «Toshkent Suv Ta'minoti» LLC (the Employer) invites sealed bids from the eligible Bidders for the **Water Distribution Centre: Supply Water Conduit and Water Networks (the Works)**.

3. International competitive bidding will be conducted in accordance with ADB's **Single-Stage: One-Envelope** procedure and is open to all Bidders from eligible countries as described in the Bidding Document.

4. Only eligible bidders with the following key qualifications should participate in this bidding:

— Minimum average annual construction turnover of **USD 14,63 million** calculated as total certified payments received for contracts in progress or completed, within the **last 3 years (2017–2019, starting from 1 January 2017)**.

— Participation in at least one contract that has been successfully or substantially completed within the last five (5) years and that is similar to the proposed works, where the value of the Bidder's participation exceeds **USD 15.61 million**. The similarity of the Bidder's participation shall be based on the physical size, nature of works, complexity, methods, technology or other characteristics (e.g. construction and reconstruction of water transmission mains, water networks and water supply systems) as described in Section 6 (Employer's Requirements).

— Experience in the following key activities:

(i) Construction of 2 reinforced concrete tanks of pure water with a capacity of 1 500–3 000 m³;
(ii) Construction of 2 water pumping stations with a capacity of 100–2 000 m³/h.; and
(iii) Construction of chlorination unit with the capacity up to 1,0 kg/h; and
(iv) Construction of water networks of non-metallic pipes with diameter 100–600 mm, an average of 7,9 km/month.

5. To obtain further information and inspect the bidding documents, Bidder should contact:

ADB Project Coordination Unit of Agency «Kommunkhizmat»

The Ministry of Housing and Communal Services

Attention: Mr. Odilbek Sapayev

Address: No. 1, Niyozbek Yuli Street, 7th floor, Room 716

City: Tashkent

ZIP Code: 100035

Country: Republic of Uzbekistan

Telephone: +998 71-235-26-78

Инфраструктура

Сперва парковка, потом парк

Кашкадаринское областное управление культуры объявило о старте конкурса «Самый лучший проект парка культуры и отдыха», призывают жителей региона принять активное в нем участие.

Центральный парк культуры и отдыха имени Алишера Навои города Кашира обладает внушительными размерами — порядка 50 гектаров земли. Большая часть зоны отдыха отдана предпринимателям, которые разместили здесь небольшие кафетерии и всевозможные аттракционы там, где им было удобно. Теперь планируется разделить парк на несколько зон.

К примеру, в активной зоне, кроме аттракционов, предлагается создать специальные дорожки для катания на роликах, скейтах и велосипедах. Во второй тихой зоне установят уютные скамейки для чтения книг, беседки для игр в шахматы и шашки. Отдельное место в парке планируют отдать молодежным, создав приятную атмосферу для фотосессий — своего рода «райский уголок» по типу Японского сада в Ташкенте.

При этом устроители обещали, что в период масштабной реконструкции парка не пострадает ни одно дерево. А их здесь свыше 23 тысяч, восьми тысяч из них уже более 50 лет. Хотя проекта реконструкции парка еще нет, на его территории несколько недель велись работы по строительству и благоустройству. Перестройку делали по принципу — здесь убирали, там строили. Первое, что сделали строители, снесли ограждение амфитеатра, чтобы на месте бывших газонов и дорожек построить парковку на 200 автомобилей. Возможно, с учетом потребностей филиала Национального банка ВЭД, который прилегает к парку.

Спустя неделю после начала реконструкции парка ее инициаторы задумались о создании проекта. Желающим принять участие в конкурсе «Самый лучший проект парка культуры и отдыха» стоит поторопиться. Он проводится до 20 июня включительно. Победителям обещают ценные подарки.

Малика АБАЙДУЛИНА,
«Народное слово».

30 июня — День молодежи Республики Узбекистан

Заявить о себе энергично

В Наманганской области проходит месячник молодежи

Череду увлекательных мероприятий первыми открыли сотрудники Наманганского областного управления МЧС. Генерал-майор Косимали Ахмедов организовал в режиме онлайн встречу со школьниками. Руководитель управления рассказал ребятам о профессии спасателя. Привел примеры из деятельности этих мужественных людей, ответил на интересующие вопросы.

Незабываемые впечатления у юношей и девушек региона остались выступления молодых исполните-

лей. Их лирические песни и зажигательный пляс демонстрировались в прямом эфире через социальные сети. Виртуальный концерт организовало управление по делам культуры совместно с местным отделением Союза молодежи.

Не остаются в стороне и спортсмены. Вместе со своими тренерами они проводят челленджи, ставшие своеобразным критерием активности во время пандемии. Победителем одного из таких турниров стал коллектив ДЮСШ № 1 областного центра, удостоенный спе-

циального приза Министерства физической культуры и спорта.

— К проведению месячника подготовились основательно, — говорит руководитель областного совета Союза молодежи Абдулазиз Муминов. — В первую очередь учли требования карантинта. Согласно разработанной программе, все мероприятия проходят в режиме онлайн. Но от этого ни содержание, ни их значение не утратились. Особое внимание уделено реализации пяти инициатив главы государства. Отдельный раздел посвящен вопросам

трудоустройства и социальной защиты молодых людей.

В рамках месячника внимание будет уделено и вопросам привлечения юношей и девушек в сферу предпринимательской деятельности. Интересными обещают быть онлайн-встречи с молодыми бизнесменами, виртуальные путешествия по предприятиям региона. Социальные сети станут площадкой для организации ярмарок вакансий рабочих мест.

Много полезного смогут получить молодые люди из цикла виртуальных бесед о фрилансе — развивающихся видах самозанятости населения.

Своебразной подготовкой к ведению собственного бизнеса станет и неделя повышения финансовой грамотности. На ней ученыe и специалисты, практики из числа предпринимателей выступят с лекциями.

В конце месячника, накануне Дня молодежи Узбекистана, состоится награждение самых активных юношей и девушек. Лучшим из лучших будут вручены государственные премии «Мард углон» и нагрудные знаки «Узбекистон белгиси».

Нурбек АБДУЛЛАЕВ,
«Народное слово».

Новые объекты

Получить ответ за чашечкой кофе

После признания Джизакской области «зеленой» зоной центры государственных услуг возобновили свою работу, дополнив перечень оказываемых населению услуг.

В современное здание, возведенное по инновационным технологиям в живописнейшем уголке Зааминского района, переехали сотрудники центра госуслуг.

— Объект построен специалистами ООО «Techno fermat», — говорит руководитель Джизакского регионального отделения государственных услуг Бобур Умурзаков. —

Здесь имеются электронная очередь, информационный киоск, зал ожидания, детские площадки. На установленных мониторах содержится полная информация о видах государственных услуг. В здании также расположены Народная приемная Президента, приемная Премьер-министра, специальные помещения для обслуживания инвесторов. Имеются уголок для получения бесплатных юридических консультаций, кафе, библиотека, медицинский кабинет, зал электронных аукционов.

В районе живет более 164 тысяч человек. Население выращивает овощи

и фрукты, занимается животноводством, виноделием, развивается промышленность, выпуск строительных материалов, туризм, оттого спрос на государственные услуги довольно высок.

За последние месяцы жителям и предприятиям района через центры оказано 6 074 услуги. Несомненно, их качество в новом комфортабельном здании еще больше возрастет, а количество удвоится.

Ленуре АДИЛЬШАЕВА,
«Народное слово».



На правах рекламы

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша! Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ходим Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Тел.: 71-232-10-63, 71-232-11-15. E-mail: reklamax@mail.ru, reklama@xs.uz

Приглашение к участию в конкурсных торгах

Страна: Республика Узбекистан

Проект: «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане»

Наименование контракта: «Закупка оборудования ИТ для основного и резервного центров обработки данных информационной системы рынка труда (ИСРТ)».

Заем/кредит № 6446-UZ

Запрос на представление предложений № SSPS/RFB/4-2.

1. Правительство Республики Узбекистан получило средства от Всемирного банка на финансирование проекта «Укрепление системы социальной защиты» и намерено использовать часть средств на оплату контракта на «**Закупку оборудования ИТ для основного и резервного центров обработки данных ИСРТ**».

2. Министерство занятости и трудовых отношений приглашает правомочных участников торгов представить запечатанные конкурсные предложения на **закупку оборудования ИТ для основного и резервного центров обработки данных ИСРТ** (13 серверов, 8 межсетевых экранов, две системы хранения данных, программное обеспечение для виртуализации и системы резервного копирования и другие сопутствующие. Месторасположение проекта: Республика Узбекистан, г. Ташкент. Срок поставки: сентябрь — декабрь 2020 года, преференциальная поправка не применяется).

3. Конкурсные торги будут проводиться на основе международных закупочных процедур с использованием метода запроса на предложения (RFB), как указано в Руководстве по закупкам для заемщиков финансирования инвестиционных проектов Всемирного банка (июль 2016 года), и открыты для всех правомочных участников торгов, как определено в руководстве по закупкам.

4. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить более подробную информацию от координатора ГРП «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане» Дониёла Абдулазизова и ознакомиться с тендерной документацией в рабочее время с 9.00 до 17.00 по указанному ниже адресу.

5. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить полный комплект документации для торгов на английском языке в электронном виде по ссылке:

<https://drive.google.com/file/d/17nT-qrfNfbumgsDykaCoJDxajUgjFGmBj/view?usp=sharing>

6. Конкурсные предложения должны быть доставлены по указанному ниже адресу **до 17.00 28 июля 2020 года**. Подача конкурсных предложений в электронном виде не допускается.

Конкурсные предложения, представленные после указанного срока/с опозданием, будут отклонены. Публичное вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в присутствии назначенных представителей участников конкурсных торгов и иных лиц, решивших принять участие, по указанному ниже адресу в **17.00 28 июля 2020 года**.

7. Конкурсные предложения должны сопровождаться залоговым обеспечением на сумму в эквиваленте **до 30 000 долларов США**.

8. Особое внимание уделяется руководству по закупкам, требующему от заемщика раскрывать информацию о бенефициарной собственности выигравшего участника торгов в рамках уведомления о присуждении контракта, используя форму раскрытия информации о бенефициарной собственности, включенную в тендерную документацию.

9. Адрес:

Группа реализации проекта «Укрепление системы социальной защиты»

Министерства занятости и трудовых отношений Республики Узбекистан.

Вниманию г-на Дониёла Абдулазизова — координатора ГРП.

Республика Узбекистан, 100102, г. Ташкент, Сергелийский р-н,

ул. Лутфкор, 33, 1-й этаж, каб. 1A.

Телефон 90-036-92-95.

Эл. почта: coordinator@uzssps.org

Веб-сайт: <https://mehnat.uz/en/pages/project-strengthening-the-social-protection-system-in-uzbekistan>

Приглашение к участию в конкурсных торгах

Страна: Республика Узбекистан

Проект: «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане».

Наименование контракта: «Закупка оборудования для 29 областных и одного республиканского (национального) многофункциональных центров занятости «Ишга мархамат!» (Добро пожаловать на работу!)

Заем/кредит № 6446-UZ

Запрос на представление предложений № SSPS/RFB/2-2.

1. Правительство Республики Узбекистан получило средства от Всемирного банка на финансирование проекта «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане» и намерено использовать часть средств на оплату по контракту на «**Закупку оборудования для 29 областных и одного республиканского (национального) многофункциональных центров занятости «Ишга мархамат!» (Добро пожаловать на работу!)**».

2. Министерство занятости и трудовых отношений приглашает представить запечатанные конкурсные предложения правомочных участников торгов на закупку оборудования для 29 областных и одного республиканского (национального) многофункциональных центров занятости «Ишга мархамат!» (Добро пожаловать на работу!):

Лот № 1 ТЕХНИКА ДЛЯ ШВЕЙНОГО ПРОИЗВОДСТВА.

Лот № 2 ПАРИКМАХЕРСКОЕ ДЕЛО.

Лот № 3 МЕБЕЛЬНАЯ ПРОДУКЦИЯ.

Лот № 4 КОМПЬЮТЕРНАЯ ТЕХНИКА.

Лот № 5 ПИЩЕВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ И ИНВЕНТАРЬ.

Лот № 6 ИНСТРУМЕНТЫ И ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ САНИТАРНО-ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ.

Лот № 7 ТОВАРЫ ДЛЯ СЛЕСАРНЫХ РАБОТ.

Лот № 8 ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ.

Лот № 9 ХОЗЯЙСТВЕННЫЕ ТОВАРЫ.

Лот № 10 ОБОРУДОВАНИЕ И ИНСТРУМЕНТЫ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ.

Лот № 11 ТОКАРНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ.

Лот № 12 ОБОРУДОВАНИЕ ВИДЕО-КОНФЕРЕНЦ-СВЯЗИ.

3. Конкурсные торги будут проводиться на основе международных закупочных процедур с использованием запроса на представление предложений (RFB), как указано в Руководстве по закупкам для заемщиков финансирования инвестиционных проектов Всемирного банка, (июль 2016 года) и открыты для всех правомочных участников торгов, как определено в руководстве по закупкам.

4. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить более подробную информацию от координатора проекта «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане» Дониёла Абдулазизова и ознакомиться с тендерной документацией в рабочее время с 9.00 до 17.00 по указанному ниже адресу.

5. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить полный комплект документации для торгов на английском языке в электронном виде по ссылке: <https://drive.google.com/open?id=1rCyy0n719447ihk9YHkc4YCO1wBgLcr>

6. Конкурсные предложения должны быть доставлены по указанному ниже адресу **до 17.30 28 июля 2020 года**. Подача конкурсных предложений в электронном виде не допускается. Конкурсные предложения, представленные после указанного срока/с опозданием, будут отклонены. Публичное вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в присутствии назначенных представителей участников конкурсных торгов и иных лиц, решивших принять участие, по указанному ниже адресу в **17.30 28 июля 2020 года**.

7. Конкурсные предложения должны сопровождаться залоговым обеспечением на сумму в эквиваленте **до 50 000 долларов США в зависимости от количества лотов, представленных в конкурсном предложении**.

8. Особое внимание уделяется руководству по закупкам, требующему от заемщика раскрывать информацию о бенефициарной собственности выигравшего участника торгов в рамках уведомления о присуждении контракта, используя форму раскрытия информации о бенефициарной собственности, включенную в тендерную документацию.

9. Адрес: